



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/885  
20 December 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

Сорок пятая сессия  
Пункт 122 повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНАЯ И БЮДЖЕТНАЯ КООРДИНАЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ СО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ  
И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Шамиль НАСЕР (Египет)

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея постановила включить в повестку дня своей сорок пятой сессии и передать на рассмотрение Пятому комитету пункт, озаглавленный: "Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии".
2. Для рассмотрения этого пункта Пятому комитету был представлен доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/45/798). Комитет также рассмотрел записки Генерального секретаря, препровождающие доклад Объединенной инспекционной группы о составлении бюджета в организациях системы Организации Объединенных Наций (A/45/130) и комментарии к нему Административного комитета по координации (A/45/130/Add.1).
3. Комитет рассмотрел данный пункт на своих 37, 38, 40, 42, 43 и 50-м заседаниях, состоявшихся 27 и 30 ноября и 5, 10, 11 и 19 декабря 1990 года. Комментарии и замечания, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/45/SR.37, 38, 40, 42, 43 и 50).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

4. На 50-м заседании 19 декабря после неофициальных консультаций представитель Германии внес проект решения (A/C.5/45/L.18).

5. На том же заседании Пятый комитет принял проект решения A/C.5/45/L.18 без голосования (см. пункт 6).

## III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета

а) с удовлетворением принимает к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административной и бюджетной координации Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии 1/;

б) предлагает Консультативному комитету продолжать рассмотрение административных и бюджетных вопросов, связанных с повышением эффективности координации между организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, и в свете вступительного заявления Председателя вышеуказанного Комитета приветствует намерение Консультативного комитета обеспечить своевременность представления статистической информации Генеральной Ассамблее и активизировать свои усилия по представлению докладов по конкретным вопросам общесистемного значения, таким, как конференционное обслуживание, закупки и вспомогательные расходы учреждений;

в) утверждает выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе председателей Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации о работе двадцать пятой серии совместных заседаний этих двух комитетов 2/ относительно улучшения координации в системе Организации Объединенных Наций;

г) настоятельно призывает организации системы Организации Объединенных Наций оказать всестороннюю поддержку Административному комитету по координации в деле улучшения аналитического содержания и перспективного характера ежегодного обзорного доклада Административного комитета по координации;

---

1/ A/45/798.

2/ E/1990/123.

е) с удовлетворением принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы о составлении бюджетов в организациях системы Организации Объединенных Наций 3/ и комментарии Административного комитета по координации по этому докладу 4/;

ф) просит Объединенную инспекционную группу продолжать свою работу над методами и практикой составления бюджетов в системе Организации Объединенных Наций и периодически обновлять сопоставительные таблицы, содержащиеся в томе II ее доклада.

-----

---

3/ A/45/130.

4/ A/45/130/Add.1.